

РЕДМОНД

Пылесос
VN1316



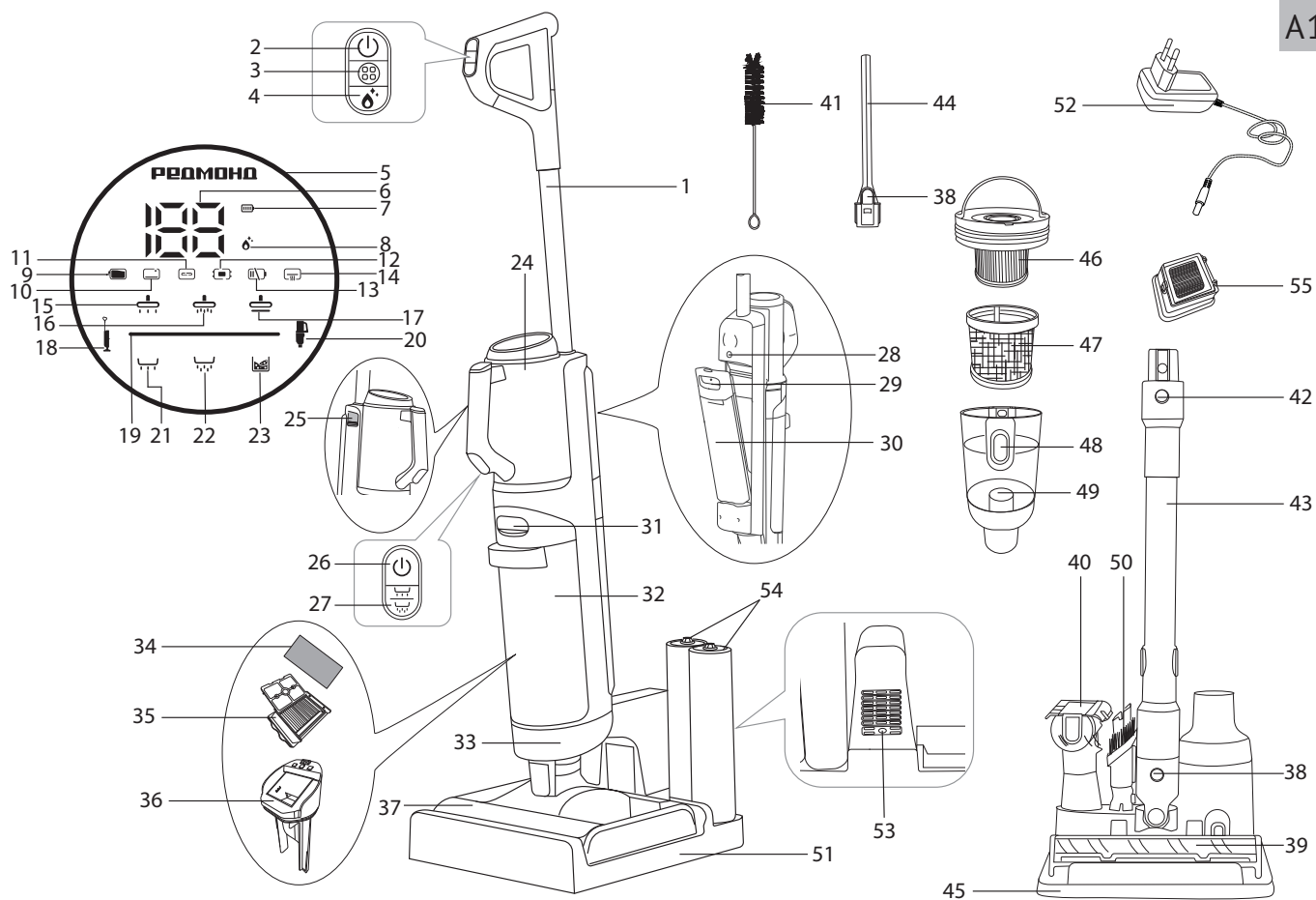
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	 10
KAZ	 17

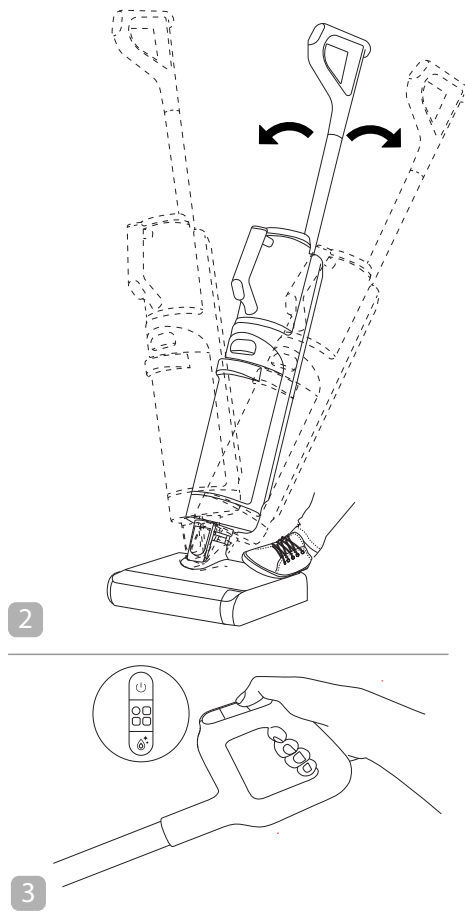
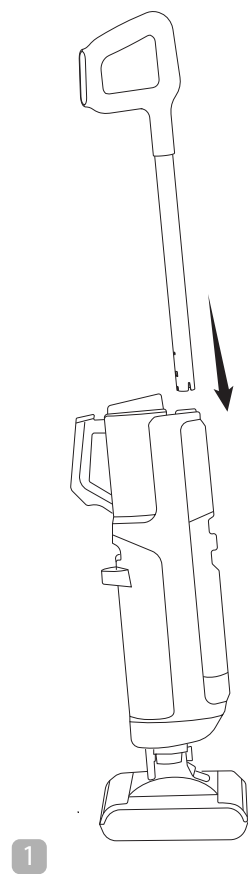
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	10
Технические характеристики	12
Комплектация	12
Устройство прибора.....	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	13
Зарядка аккумулятора	13
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	13
Полная сборка	13
Ручной модуль	14
Отключение звуковых сигналов.....	14
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	14
Самоочистка турбошестки.....	14
Хранение и транспортировка	15
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	15
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16

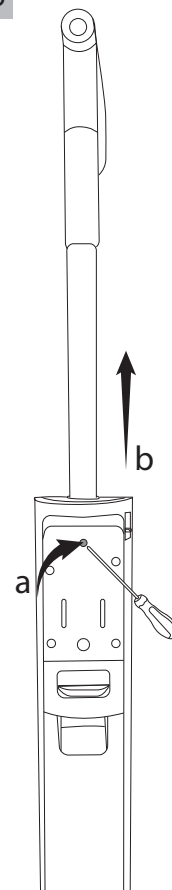
A1

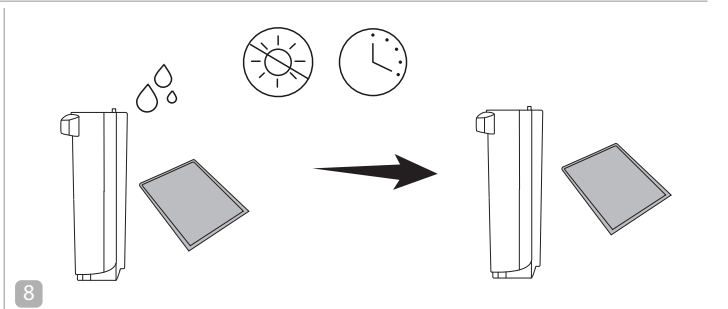
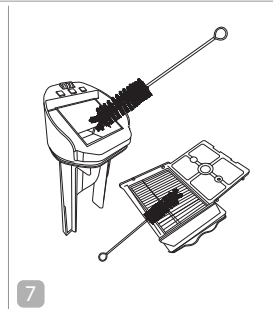
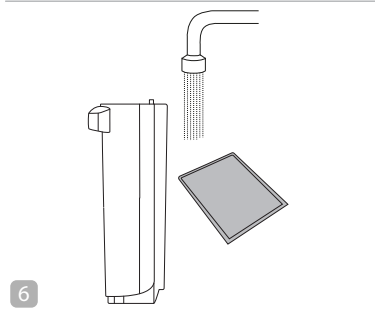
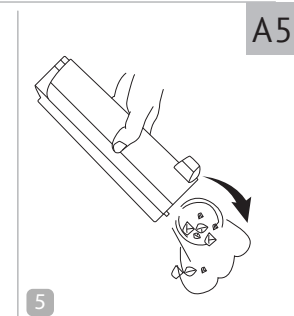
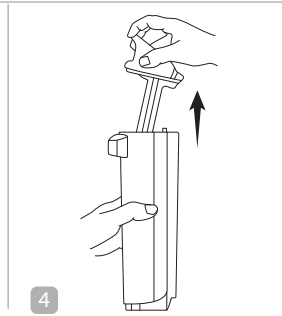
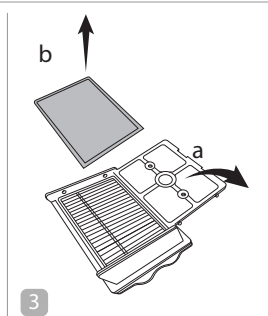
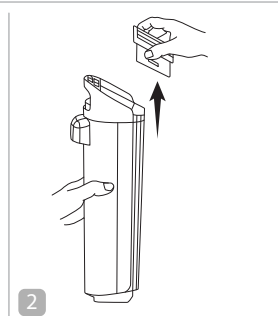
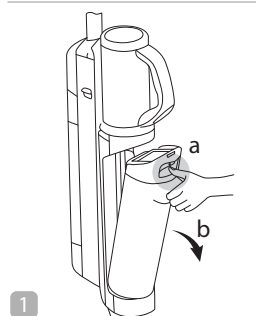
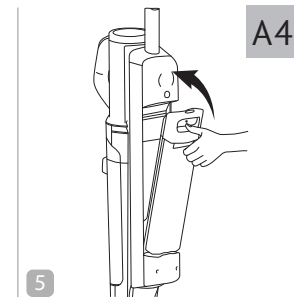
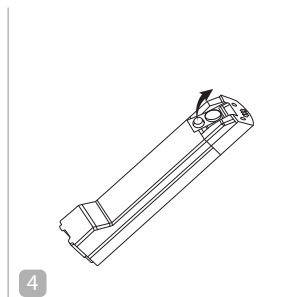
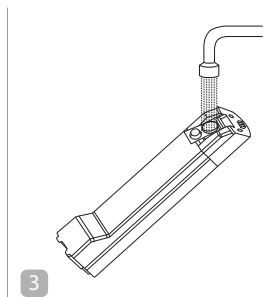
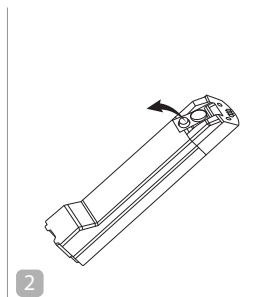
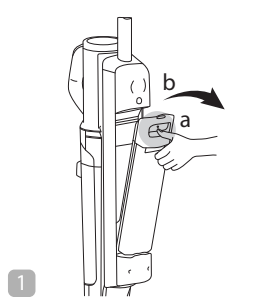


A2

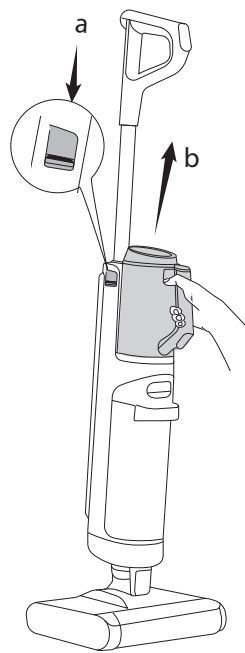


A3

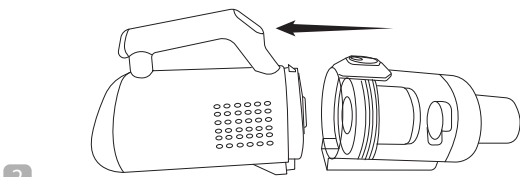




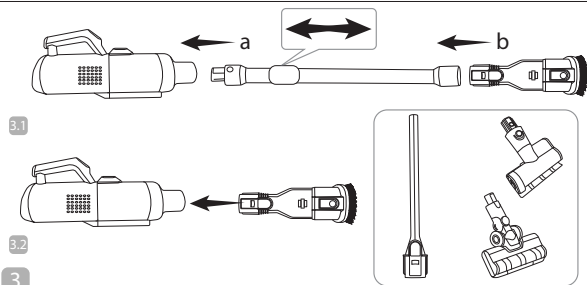
A6



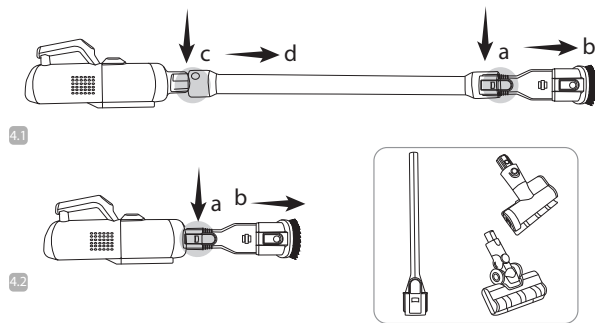
1



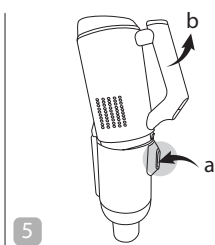
2



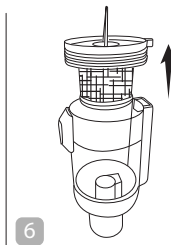
3



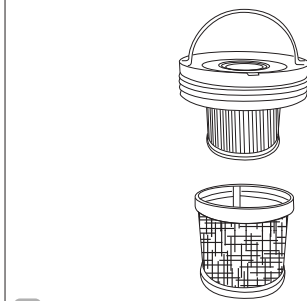
4



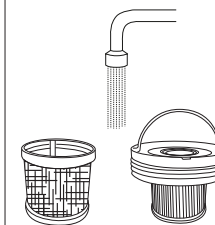
5



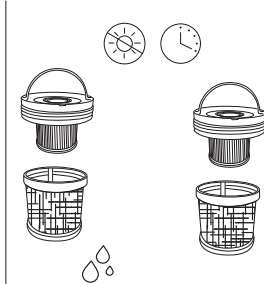
6



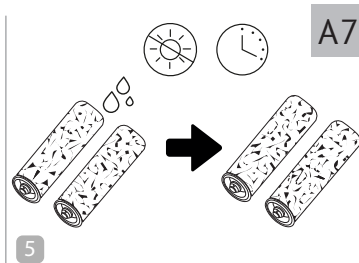
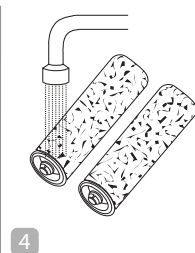
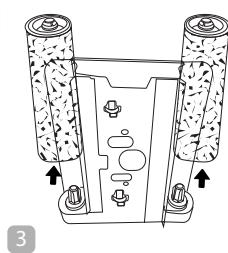
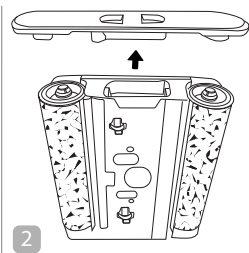
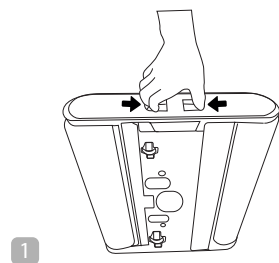
7



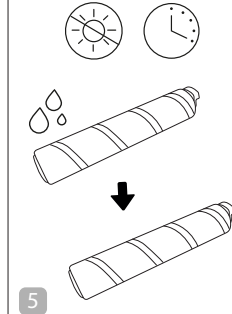
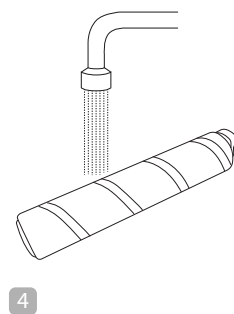
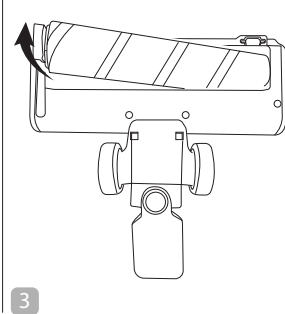
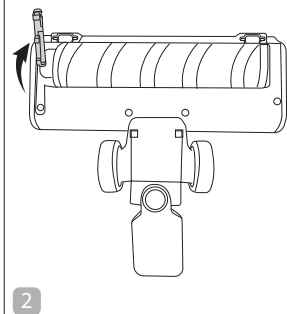
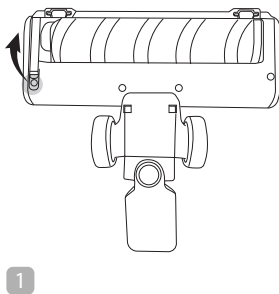
8



9

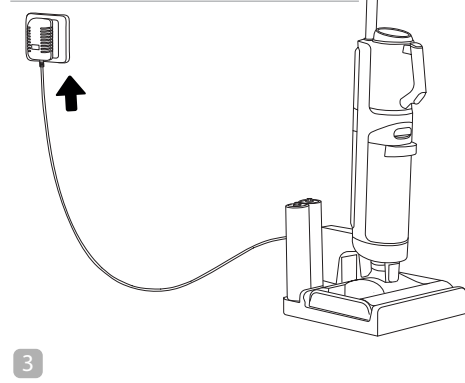
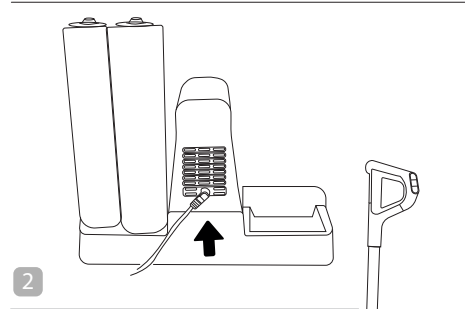
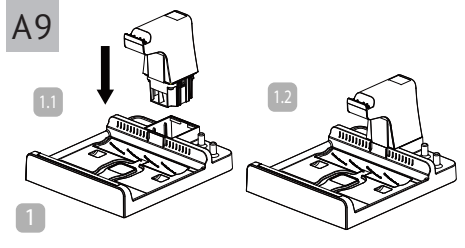


A7

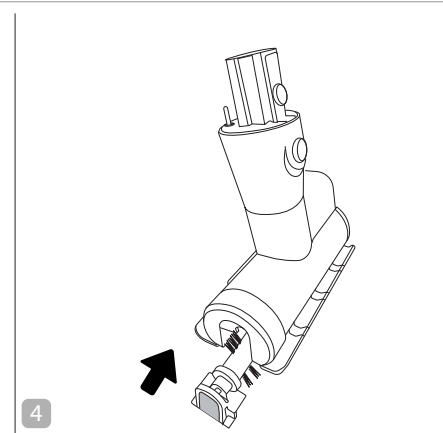
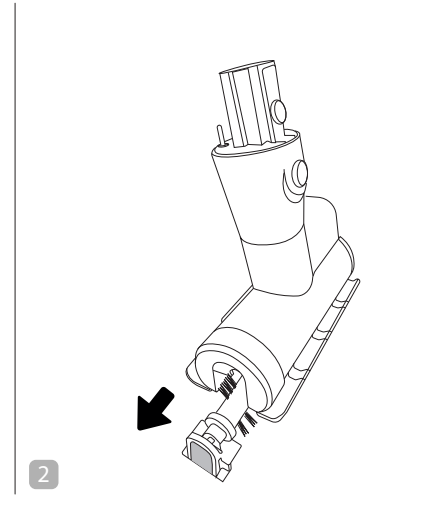
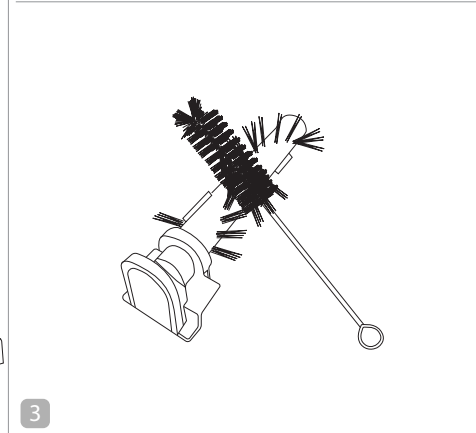
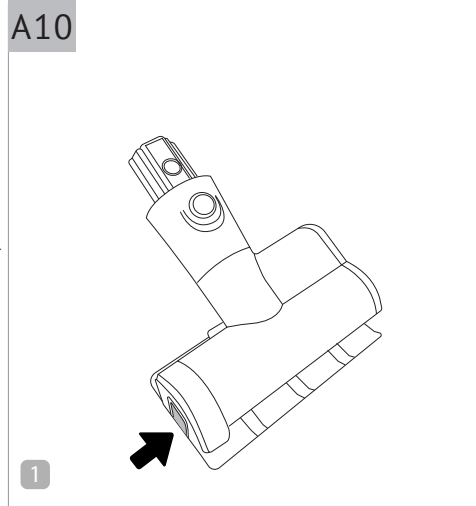


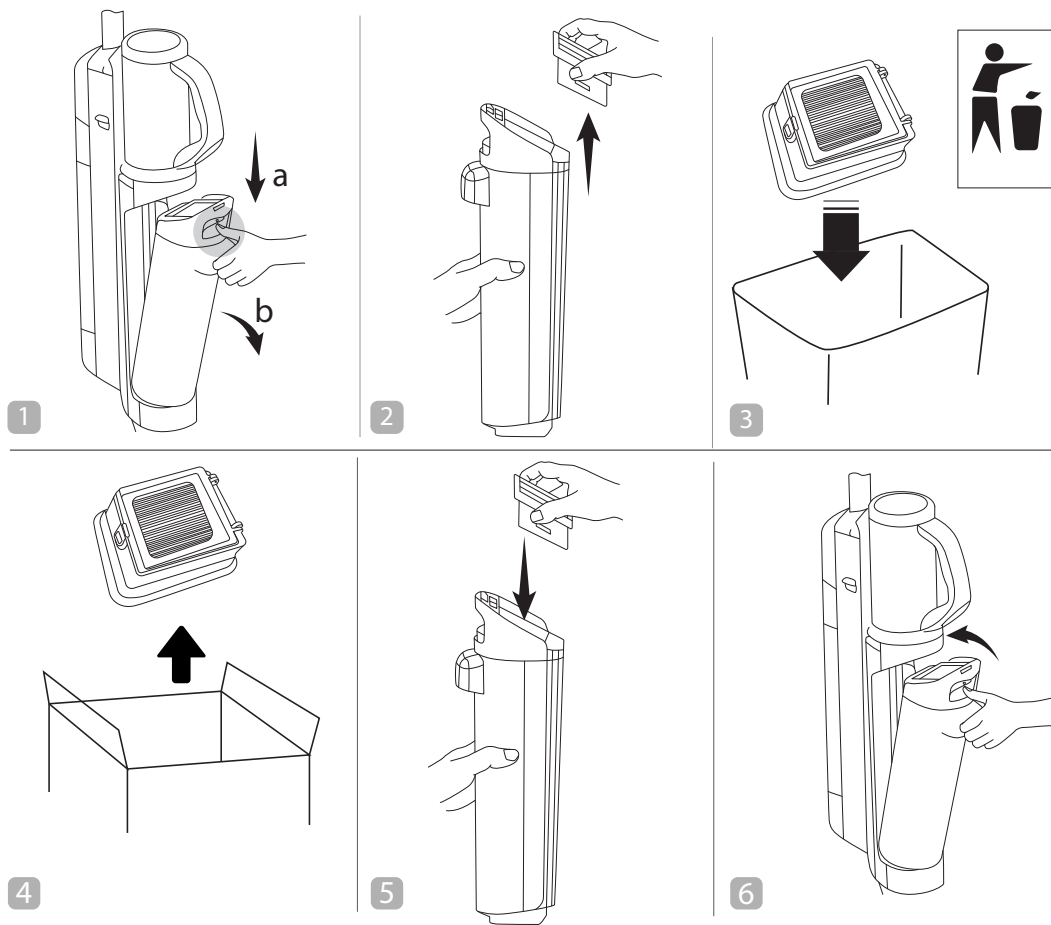
A8

A9



A10





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос VN1316 – современное устройство для удаления пыли с полов в бытовых условиях с возможностью влажной уборки.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Не протягивайте провод адаптера питания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы провод не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение провода адаптера питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении провода адаптера питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать основание прибора, ручку, моторный блок, турбощетки, крышку основного контейнера для сбора

пыли адаптер питания, зарядную станцию под струю воды или погружать их в воду!

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
 - Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
 - Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
 - Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение контейнера для сбора пыли и фильтров.
 - Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или проводе адаптера питания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор и обратитесь в сервисный центр.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	VN1316
Мощность.....	200 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	25,2 В
Емкость аккумулятора.....	4000 мА*ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 1,5 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	26 В —, 2,0 А
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Защита от блокировки турбощеточки.....	есть
Сила всасывания.....	до 16 кПа
Впускной фильтр.....	НЕРА
Объем резервуара для грязной воды.....	800 мл
Объем резервуара для чистой воды.....	650 мл
Объем пылесборника для ручного модуля.....	450 мл
Уровень шума.....	до 79 дБ
Количество режимов работы.....	4
Режим просушки.....	есть
Регулировка мощности.....	2 уровня
Время непрерывной работы.....	до 33 мин
Время полной зарядки.....	3 часа
Время сушки роликов.....	180 минут при температуре 40 °С
Влажная уборка.....	есть
Функция самоочистки.....	есть
Подсветка зоны уборки.....	есть
УФ-лампа.....	есть
Дисплей.....	светодиодный
Габаритные размеры в полной сборке (Ш × В × Г).....	278 × 1112 × 228 мм
Вес нетто (в полной комплектации).....	4,9 кг

Комплектация

Пылесос.....	1 шт.
Трубка-удлинитель.....	1 шт.
Пылесборник для ручного модуля.....	1 шт.
Турбощеточка ручного модуля.....	1 шт.
Насадка со щеткой «2 в 1».....	1 шт.
Щелевая насадка.....	1 шт.
Щетка для мягкой мебели.....	1 шт.
Запасные ролики для основной турбощеточки.....	2 шт.
Запасной НЕРА-фильтр резервуара для грязной воды.....	1 шт.
Щеточка для очистки.....	1 шт.
Подставка для хранения.....	1 шт.
Адаптер питания.....	1 шт.
Зарядная станция.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.

Сервисная книжка.....1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Съёмная ручка
2. Кнопка  – включение/выключение прибора
3. Кнопка  – выбор режима работы
4. Кнопка  – функция самоочистки
5. Дисплей
6. Индикатор уровня заряда аккумулятора
7.  – индикатор состояния аккумулятора
8.  – индикатор самоочистки
9.  – индикатор заполнения резервуара для грязной воды
10.  – индикатор отсутствия воды
11.  – индикатор блокировки турбощеточки
12.  – индикатор системной ошибки
13.  – индикатор ошибки аккумулятора
14.  – индикатор наличия засора в системе
15.  – индикатор режима влажной уборки
16.  – индикатор режима интенсивной влажной уборки
17.  – индикатор сухой уборки
18.  – индикатор работы в полной сборке
19. Шкала состояния
20.  – индикатор работы в режиме ручного модуля
21.  – индикатор минимальной силы всасывания
22.  – индикатор максимальной силы всасывания
23.  – индикатор режима стерилизации
24. Моторный блок
25. Кнопка отсоединения моторного блока
26. Кнопка  на моторном блоке – включение/выключение прибора
27. Кнопка  – регулировка силы всасывания
28. Кнопка включения/выключения голосовых сообщений
29. Кнопка отсоединения резервуара для чистой воды
30. Резервуар для чистой воды
31. Кнопка отсоединения резервуара для грязной воды
32. Резервуар для грязной воды
33. Основание прибора

34. Поролоновый фильтр
35. HEPA-фильтр резервуара для грязной воды
36. Крышка резервуара для грязной воды
37. Основная турбощетка
38. Кнопка отсоединения насадок
39. Турбощетка ручного модуля
40. Щетка для мягкой мебели
41. Щеточка для очистки
42. Кнопка отсоединения трубки-удлинителя
43. Трубка-удлинитель
44. Щелевая насадка
45. Подставка для хранения
46. HEPA-фильтр пылесборника для ручного модуля
47. Фильтр предварительной очистки
48. Кнопка отсоединения пылесборника для ручного модуля
49. Пылесборник для ручного модуля
50. Насадка со щеткой «2 в 1»
51. Зарядная станция
52. Адаптер питания
53. Гнездо адаптера питания
54. Запасные ролики для основной турбощетки
55. Запасной HEPA-фильтр резервуара для грязной воды

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Зарядка аккумулятора (схема **A9**, стр. 8)

 **ВНИМАНИЕ!** Зарядка пылесоса осуществляется только в полностью собранном виде (см. раздел «Полная сборка»).

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор прибора. Подключите зарядную станцию прибора к электросети с помощью сетевого адаптера, установите прибор на зарядную станцию, при необходимости используйте удлинитель, прозвучит голосовое сообщение «Зарядка аккумулятора». Процесс зарядки аккумулятора будет отображаться на индикаторе уровня заряда (в процентах). Время полной зарядки составляет 3 часа. Когда аккумулятор полностью зарядится, на индикаторе уровня заряда отобразится значение «100», через некоторое время вся индикация погаснет, прибор готов к использованию.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибор не будет работать, пока он подключен к электросети.

Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 33 минуты в зависимости от типа напольного покрытия и выбранного режима работы.

Во время работы прибора текущий уровень заряда аккумулятора будет отображаться на индикаторе уровня заряда.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Полная сборка

Порядок сборки и использования прибора см. на схемах **A2** (стр. 4) и **A9** (стр. 8). Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он отключен. Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем использовать пылесос.

 **ВНИМАНИЕ!** Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде!

1. Снимите резервуар для чистой воды с основания прибора и наполните его холодной водой, как показано на схеме **A4**, стр. 5. Установите резервуар для чистой воды на место.

 **Если во время работы прибора резервуар для чистой воды опустеет, прозвучит голосовое сообщение «Пожалуйста, добавьте воду в резервуар для чистой воды», на дисплее загорится индикатор .**

Наполняйте резервуар только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять резервуар для чистой воды горячей водой!

2. Для начала работы переведите прибор в рабочее положение, как показано на схеме **A2**, стр. 4, п. 2, нажмите кнопку , прозвучит голосовое сообщение «Влажная уборка. Стандартная подача воды», загорится индикация дисплея, прибор начнет работу в режиме влажной уборки. На дисплее будет гореть индикатор .
3. С помощью кнопки  выберите один из режимов работы, переключение осуществляется по кругу:
 - режим интенсивной влажной уборки – на дисплее загорится индикатор , прозвучит голосовое сообщение «Влажная уборка. Усиленная подача воды»;

- режим сухой уборки – на дисплее загорится индикатор , прозвучит голосовое сообщение «Сухая уборка. Подача воды выключена»;
- режим стерилизации – на дисплее загорится индикатор , прозвучит голосовое сообщение «Режим стерилизации», прибор приостановит работу, затем прозвучит голосовое сообщение «Подготовка дезинфицирующего средства, пожалуйста, подождите», включится УФ-лампа и электролизер, начнется процесс стерилизации воды в резервуаре, на индикаторе уровня заряда будет вестись обратный отсчет. Когда вода продезинфицируется, УФ-лампа и электролизер отключатся, прозвучит голосовое сообщение «Дезинфицирующее средство готово», прибор начнет работу, дисплей вернется к отображению текущего уровня заряда;
- режим влажной уборки – на дисплее загорится индикатор , прозвучит голосовое сообщение «Влажная уборка. Стандартная подача воды».

i Если во время работы прибора резервуар для грязной воды переполнится, прозвучит голосовое сообщение «Пожалуйста, очистите резервуар для грязной воды», на дисплее будет мигать индикатор . Отключите прибор и проведите очистку резервуара для грязной воды в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

! В случае уборки жидкостей, после высыхания которых может образовываться трудно удаляемый налет, производите очистку прибора сразу по окончании уборки.

4. По окончании работы нажмите кнопку , прозвучит голосовое сообщение «Выключаюсь», вся индикация погаснет.
5. Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

Ручной модуль

Порядок сборки ручного модуля см. на схеме **A6** (стр. 6). Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он отключен. Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем использовать пылесос.

! **ВНИМАНИЕ!** Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде!

В комплект ручного модуля входят:

- турбошетка – подходит для очистки полов с гладким покрытием.
- щетка для мягкой мебели – подходит для очистки мебели, удаления пыли и шерсти животных с предметов интерьера.
- щелевая насадка – подходит для очистки труднодоступных мест.
- насадка «2 в 1» – подходит для очистки предметов интерьера, салона автомобиля.

Для начала работы пылесоса нажмите кнопку  на моторном блоке. Во время работы в режиме ручного модуля на дисплее будет гореть индикатор .

С помощью кнопки  установите силу всасывания: минимальную – на дисплее горит индикатор  или максимальную – на дисплее горит индикатор .

По окончании работы нажмите кнопку  на моторном блоке, вся индикация погаснет.

Отключение звуковых сигналов

При использовании прибора в полной сборке вы можете включать/отключать звуковые сигналы. Для этого нажмите кнопку отключения звуковых сигналов, звуковые сигналы будут отключены. Для включения звуковых сигналов повторно нажмите кнопку отключения звуковых сигналов.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

! Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Прежде чем приступать к очистке прибора, выключите его. НЕ МОЧИТЕ!

Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать основание прибора, ручку, моторный блок, крышку резервуара для грязной воды, турбошетки, адаптер питания и зарядную станцию под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химические агрессивные или абразивные вещества.

По мере загрязнения очищайте турбошетки (схемы **A7** и **A8**, стр. 7), а также щетку для мягкой мебели (схема **A10**, стр. 8).

Порядок очистки резервуара для грязной воды и его компонентов см. на схеме **A5** (стр. 5).

Порядок очистки пылесборника для ручного модуля и его компонентов см. на схеме **A6** (стр. 6).

i Очищайте резервуар для грязной воды и пылесборник ручного модуля по мере их заполнения.

Периодически промывайте HEPA-фильтры под струей воды, полностью просушите перед повторным использованием.

Ресурс работы HEPA-фильтров составляет не более 12 месяцев.

Порядок замены HEPA-фильтра в резервуаре для грязной воды см. на схеме **A11**, стр. 9.

Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем возобновлять использование пылесоса.

Самоочистка турбошетки

В приборе предусмотрена функция самоочистки, которая помогает очистить ролики турбошетки от загрязнений и налипшего мусора.

1. Подключите адаптер питания к зарядной станции.
2. Установите пылесос на зарядную станцию, прозвучит голосовое сообщение «Зарядка аккумулятора».
3. Убедитесь, что резервуар для чистой воды наполнен, а резервуар для грязной воды пуст.

- Нажмите кнопку , на дисплее загорится индикатор , прозвучит голосовое сообщение «Подготовка дезинфицирующего средства, пожалуйста, подождите», включится УФ-лампа и электролизер, начнется процесс стерилизации воды в резервуаре, на индикаторе уровня заряда будет вестись обратный отсчет. По окончании обратного отсчета УФ-лампа и электролизер отключатся, прозвучит голосовое сообщение «Дезинфицирующее средство готово. Запуск самоочистки», начнется процесс самоочистки турбошетки. Голосовые сообщения «Очистка турбошетки» и «Очистка всасывающего отверстия» будут информировать о текущих этапах самоочистки.
- Через 5 минут процесс самоочистки завершится, прозвучит голосовое сообщение «Самоочистка завершена. Очистите резервуар для грязной воды и блок фильтров», индикатор  погаснет. Прибор перейдет в режим просушки, прозвучит голосовое сообщение «Запуск просушки».
- Снимите резервуар для грязной воды и опустошите его. При необходимости повторите процедуру самоочистки.

Хранение и транспортировка

Для удобства транспортировки ручку прибора можно снять (см. схему **A3**, стр. 4).

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковок. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Пылесос заблокирован	Переведите прибор в рабочее положение, как показано на схеме A2 , п. 2, стр. 4
Прибор преждевременно отключается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор подает голосовое сообщение «Низкий заряд аккумулятора. Пожалуйста, зарядите пылесос»	Заряд аккумулятора упал до 20% или ниже	
Прибор установлен на зарядную станцию, подает голосовое сообщение «Пожалуйста, установите моторный блок»	Моторный блок не установлен, зарядка аккумулятора невозможна	Установите моторный блок
Прибор подает голосовое сообщение «Пожалуйста, очистите резервуар для грязной воды», на дисплее мигает индикатор 	Переполнен резервуар для грязной воды	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Мощность всасывания упала, прибор издает сильный шум	Переполнен резервуар для грязной воды	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Засорены фильтры	
	Турбошетка засорена	
Прибор подает голосовое сообщение «Пожалуйста, добавьте воду в резервуар для чистой воды», на дисплее мигает индикатор 	Резервуар для чистой воды пуст	Наполните резервуар для чистой воды
На дисплее загорелся индикатор 	Сильный засор канала турбошетки	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает голосовое сообщение «Необходимо очистить турбошетку», на дисплее мигает индикатор 	Турбошетка засорена, сработала защита от блокировки турбошетки	Проведите очистку турбошетки в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
На индикаторе уровня заряда появилось сообщение об ошибке «E6»		
Прибор подает голосовое сообщение «Пожалуйста, установите резервуар для грязной воды»	Резервуар для грязной воды не установлен или собран неправильно	Убедитесь, что резервуар для грязной воды собран и установлен корректно
Процесс самоочистки не запускается	Для запуска функции самоочистки прибор должен быть установлен на зарядную станцию, сетевой адаптер должен быть подключен к электросети	Установите прибор на зарядную станцию
Аккумулятор не заряжается	Сетевой адаптер не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера
Прибор подает голосовое сообщение «Проверьте блок питания»		
Прибор подает голосовое сообщение «Необходимо очистить блок фильтров»	Засорены фильтры или турбошетка	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Аккумулятор слишком быстро разряжается		

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль ... 12 — декабрь)

2 — год производства (21 — 2021 г., 22 — 2022 г. ... 30 — 2030 г.)

3 — серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптерін аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз.

- Қуат адаптерінің сымдары беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Қуат адаптерінің сымдары үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

STOP

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: қуат адаптерінің сымдары кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Қуат адаптерінің сымдары зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған ұқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

STOP

Құралдың негізі, тұтқа, мотор блогын, негізгі шаң контейнерінің қақпағы, турбошетканы, желілік адаптер және зарядтауға арналған қосымша жабдық суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

1. Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
3. Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Киім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақындатуға тыйым салынады. Абайламай пайдалану күрделі жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, ұн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылыс шаңы, сылақ бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалуы немесе сүзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т. с. Шаң жинағыштар мен сүзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін немесе тұрқындағы көзге көрінетін зақымдарымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды ажырату және сервис орталығына жүгінізіз.
- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	VN1316
Қуаты	200 Вт
Аккумулятордың түрі	Li-ion
Аккумулятордың кернеуі	25,2 В
Аккумулятордың сыйымдылығы	4000 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеуі	100–240 В~, 50/60 Гц, 1,5 А
Желілік адаптердің шығыс кернеуі	26 В=, 2,0 А
Тоқтан күйіп қалудан қорғау	II дәреже
Турбошетканы бұғаттаудан қорғау	бар
Сору қуаты	16 кПа дейін
Енгізу сүзгісі	HEPA
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	800 мл
Суға арналған контейнер ыдысы	650 мл
Қол модуліне арналған шаң жинағыш сыйымдылығы	450 мл
Шу деңгейі	79 дБ дейін
Жұмыс режимдерінің саны	4
Кептіру режимі	бар
Қуатын реттеу	2 деңгейі
Тоқтаусыз жұмыс уақыты	33 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты	3 сағ
Роликті кептіру уақыты	40°C температурада 180 минут
Ылғалды жинау	бар
Өзін-өзі тазалау функциясы	бар
Жердің жинауды жарықталу	бар
Ультракүлгін шам	бар
Дисплей	жарықдиодты
Габаритті өлшемдер толық жинақта (ені × биіктігі × ұзындығы)	278 × 1112 × 228 мм
Таза салмақ (толық жинақта)	4,9 кг

Жиынтық

Шаңсорғыш	1 дана
Түтік-ұзартқыш	1 дана
Қол модуліне арналған шаң жинағыш	1 дана
Қол модуліне арналған турбоқылшық	1 дана
«2-еуі 1-де» қылшақ	1 дана
Жарықты саптама	1 дана
Шағын-турбоқылшық	1 дана
Негізгі турбо щеткаға арналған қосалқы роликтер	2 дана
Қосалқы HEPA сүзгісі	1 дана
Тазалауға арналған қылшақ	1 дана
Сақтауға арналған тұғырық	1 дана

Желілік адаптер.....	1 дана
Зарядтауға арналған қосымша жабдық	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру ба-
рысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамала-
рына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда $\pm 10\%$ қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1) сурет, 3–4 бет)

1. Алмалы-салмалы тұтқа
2.  батырмасы – құралды қосу/ажырату
3.  батырмасы – жұмыс режимі таңдау
4.  батырмасы – өзін-өзі тазалау функциясы
5. Дисплей
6. Аккумулятор зарядының индикаторы
7.  – батарея күйінің индикаторы
8.  – өзін-өзі тазалау индикаторы
9.  – шаң шинағыш контейнердің толтырылуының индикаторы
10.  – судың болмауы индикаторы
11.  – турбоқылшық құлыптау индикаторы
12.  – жүйе қатесінің индикаторы
13.  – аккумуляторлық қателер индикаторы
14.  – жүйедегі бітелу индикаторы
15.  – ылғалды тазалау индикаторы
16.  – интенсивті ылғалды тазалау индикаторы
17.  – құрғақ тазалау индикаторы
18.  – толық құрастыру индикаторы
19. Күй-жай шкаласы
20.  – қолмен модуль режиміндегі жұмыс индикаторы
21.  – минимал қуаттың индикаторы
22.  – максимал қуаттың индикаторы
23.  – зарарсыздандыру режимінің индикаторы
24. Мотор блогы
25. Мотор блогын ажырату түймесі
26. Мотор блогындағы  батырмасы – құралды қосу/ажырату
27.  батырмасы – сору қуатын реттеу
28. Дауыстық хабарламаларды қосу/сөндіру батырмасы
29. Су ыдысын босату түймесі

30. Суға арналған алмалы-салмалы контейнер
31. Негізгі шаңды жинауға арналған контейнерды алу батырмасы
32. Негізгі шаң жинауға арналған контейнер
33. Құралдың негізі
34. Поролон сүзгі
35. HEPA сүзгісінің негізгі шаң контейнері
36. Негізгі шаң контейнерінің қақпағы
37. Негізгі турбоқылшық
38. Саптама ажырату батырмасы
39. Қол модуліне арналған турбоқылшық
40. Шағын-турбоқылшық
41. Тазалауға арналған қылшақ
42. Түтік-ұзартқышты ажырату батырмасы
43. Түтік-ұзартқыш
44. Жарықты саптама
45. Сақтауға арналған тұғырық
46. Қолмен модульге арналған HEPA шаң жинағыш сүзгісі
47. Алдын ала тазарту сүзгіші
48. Қолмен модульге арналған шаң жәшігін босату түймесі
49. Қол модуліне арналған шаң жинағыш
50. «2-еуі 1-де» қылшақ
51. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
52. Желілік адаптер
53. Қуат адаптерінің ұясы
54. Негізгі турбо щеткаға арналған қосалқы роликтер
55. Ауыстырылатын HEPA сүзгісі

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырма-
ларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның
сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында
кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Бөтен иісті болдырмау үшін,
құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.

Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануының, сынығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз.

Аккумуляторды зарядтау (A9 сурет, 8 бет)

 **HAZAR AУДАРЫҢЫЗ!** Шаңсорғышты зарядтау тек толық жинақталған түрде жүзеге асырылады («Толық құрастыру» тарауын қараңыз).

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет. Зарядтау станциясын адаптердің көмегімен электр желісіне қосыңыз, аспапты зарядтау станциясына аспап орнатыңыз, қажет болса ұзартқышты қолданыңыз, «Зарядка аккумулятора» деген дыбыстық хабарлама естіледі. Аккумуляторды зарядтау процесі заряд деңгейінің индикаторында көрсетілетін болады. Аккумулятордың толық қуат алу уақыты 3 сағатты құрайды. Аккумулятор толық зарядталғанда заряд деңгейінің индикаторында «100» мәні көрсетіледі, біраз уақыттан кейін индикациясы өшеді, құрылғы пайдалануға дайын.

 **HAZAR AУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы электр желісіне қосылған кезде жұмыс істемейді.

Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын байланысты 33 минут құрайды.

Аспап жұмыс істеп тұрғанда аккумулятор зарядының ағымдағы деңгейі заряд деңгейінің индикаторында көрсетілетін болады.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Толық құрастыру

Құралды жинау ретін A2 және A9 сызбанұсқасынан қарыңыз (4, 8 бет). Шаңсорғышты пайдалануды бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

 **HAZAR AУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады!

1. Суға арналған контейнерді аспап табанынан шешіп алыңыз және оны, A4-сызбасында, бетте 5 көрсетілгендей, таза суық суға толтырыңыз. Суға арналған контейнерді орнына орнатыңыз.

 **Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде су ыдысы босаса, «Пожалуйста, добавьте воду в резервуар для чистой воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі, индикатор жанады. Контейнерді тек су құбырымен толтырыңыз, суға қоспаңыз және химиялық жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.**

Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

2. Жұмысты бастау үшін құрылғыны A2 схемасы, 2-тармақта (4-бет) көрсетілгендей жұмыс күйіне жылжытыңыз және U батырмасына басыңыз, «Влажная уборка. Стандартная подача воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі, дисплей жанады, құрылғы дымқыл тазалау режимінде іске қосылады. Дисплейде индикаторы жанады, қызыл түсте күй-жай шкаласының толтырылуы сорылатын қоқыстың мөлшерін көрсетеді.

3.  түймешің көмегімен жұмыс бір режимі орнатыңыз:

- интенсивті ылғалды тазалау режимі –  индикаторы жанып тұрады, «Влажная уборка. Усиленная подача воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі;
- құрғақ тазалау режимі –  индикаторы жанып тұрады, «Сухая уборка. Подача воды выключена» деген дыбыстық хабарлама естіледі;
- зарарсыздандыру режимі –  индикаторы жанып тұрады, «Режим стерилизации» деген дыбыстық хабарлама естіледі, құрылғы жұмысын тоқтатады, содан кейін «Подготовка дезинфицирующего средства, пожалуйста, подождите» деген дыбыстық хабарлама естіледі, УК шамы жанып, суды зарарсыздандыру басталады, заряд деңгейінің индикаторы кері кері санайды. Су дезинфекцияланған кезде «Дезинфицирующее средство готово», дауыстық хабары естіледі, құрылғы жұмыс істей бастайды;
- ылғалды тазалау режимі –  индикаторы жанып тұрады, «Влажная уборка. Стандартная подача воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

 **Егер аспап жұмыс істеп тұрған кезде шаң жинауға арналған контейнер толып кетсе, «Пожалуйста, очистите резервуар для грязной воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі, индикаторы жылылықтайтын болады. Аспапты сөндіріңіз және шаң жинауға арналған контейнерге «Аспаптың күтімі» деген тараудың ұсынымдарына сәйкес тазалау жүргізіңіз.**

 **Кептіруден кейін кетіру қиын қақтар түзетін тазалау сұйықтықтары болса, құралды тазалағаннан кейін бірден тазалаңыз.**

4. Жұмыс аяқталған соң U батырмасын басып, «Выключаюсь» деген дыбыстық хабарлама естіледі, индикациясы сөнеді.
5. Оны «Аспаптың күтімі» тарауының ұсыныстарына сәйкес тазартыңыз.

Қол модулі

Құралды жинау ретін A6 сызбанұсқасынан қарыңыз (6 бет). Шаңсорғышты пайдалануды бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

 **HAZAR AУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады!

Құралды жеткізу жиынтығына кіреді:

- турбошетка қондырма әмбебап щеткасы тегіс жабын тазартуға жақсы келеді.
- шағын-турбоқылшық қысқа түкті кілемді жабынды тазалауға арналған тазартуға жақсы келіседі.
- тесігі бар қондырма қолжетімділігі қиын орындарды тазартуға жақсы келіседі.
- «2-еуі 1-де» қылшақ интерьер заттарын, автомобиль салонын тазартуға жарайды.

Шаңсорғыштың жұмысын бастау үшін мотор блогындағы U түймесін басыңыз, ұстап тұрыңыз. Қолмен модуль режимінде жұмыс істеу кезінде дисплейде F индикаторы жанады.

 түймешің көмегімен соруудың бір күшін орнатыңыз: минималды –  индикаторы жанып тұрады немесе максималды –  индикаторы жанып тұрады.

Жұмыс аяқталған соң U батырмасын басып, индикациясы сөнеді.

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспаптың қоса/өшіре аласыз. Ол үшін дауыстық хабарламаларды қосу/сөндіру батырмасын басып, дыбыстық дабылдардың дыбысы өшіріледі. Дыбыстық сигналдарды қосу дауыстық хабарламаларды қосу/сөндіру батырмасын басып.

III. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

 Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның ажыратылып.

Құралдың тұрқын матамен сүртіп отырыңыз. СУЛАМАҢЫЗ!

 Құралдың негізі, тұтқа, мотор блогы, негізгі шаң контейнерінің қақпағы, турбоқылшақ, желілік адаптер және зарядтауға арналған қосымша жабдық суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға, сондай-ақ құралды тазалау үшін кез келген химиялық агрессивті немесе қажайтатын заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Ластану шамасына қарай турбоқылшақты тазалаңыз **A7** және **A8** сурет, 7 бет), шағын-турбоқылшақ **A10** сурет, 8 бет) тазалаңыз.

Негізгі шаң жәшігін және оның құрамдастарын қалай тазалау керек **A5** сызбасын қараңыз (5 бет).

Тұтқа мен оның құрамдас бөліктеріне арналған шаң жәшігін қалай тазалау керек **A6** сызбасын қараңыз (6 бет).

 Шаңжинағышты толғанына қарай тазалаңыз.

Сыртқа HEPA-сүзгіні ағып тұрған суға жуып алып тұрыңыз, қайта пайдалану алдында толық кептіріңіз.

HEPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

HEPA-сүзгіні ауыстыруды **A11** сызбасын қараңыз (9 бет).

Шаңсорғышты пайдалануды жаңартпас бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

Турбоқылшақтың өздігінен тазалануы

Аспапта өздігінен тазалану функциясы қарастырылған, ол турбоқылшақ тығыршықтарын лас пен жабысып қалған қоқыстан тазалауға көмектеседі.

1. Зарядтау станциясын адаптердің көмегімен электр желісіне қосыңыз.
2. Аспапты зарядтау станциясына аспап орнатыңыз, «Зарядка аккумулятора» деген дыбыстық хабарлама естіледі.
3. Суға арналған контейнер толғанына, ал шаң жинауға арналған контейнер бос екеніне көз жеткізіңіз.

4.  батырмасына басыңыз, дисплейде  индикаторы жанады, «Подготовка дезинфицирующего средства, пожалуйста, подождите» деген дыбыстық хабарлама естіледі, УК шамы жанады, резервуардағы суды зарарсыздандыру процесі басталады, заряд деңгейінің индикаторы кері кері санайды. Су дезинфекцияланған кезде «Дезинфицирующее средство готово. Запуск самоочистки» дауыстық хабары естіледі, турбо щетканың өзін-өзі тазалау процесі басталады. Дауыстық хабарламалар «Очистка турбощет-ки», «Очистка всасывающего отверстия» өзін-өзі тазалаудың ағымдағы кезеңдері туралы хабарлайды.
5. Өздігінен тазалану процесі 5 минуттан кейін аяқталады «Самоочистка завершена. Очистите резервуар для грязной воды и блок фильтров» деген дыбыстық хабарламалар естіледі,  индикаторы сөнеді. Құрылғы кептіру режиміне өтеді, «Запуск просушки» деген дыбыстық хабарламалар естіледі.
6. Шаң жинауға арналған контейнерді шешіп алыңыз және лас суды төгіңіз. Процедура- ны қажеттілік бойынша қайталаңыз.

Сақтау және тасымалдау

Тасымалдау ыңғайлылығы үшін құрылғының тұтқасын алуға болады кілтті пайдалану **A3** схемасын қараңыз, 5 бет).

Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыртуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді	Шаңсорғыш бұғатталып қалды	Құрылғыны A2 схемасы, 2-тармақ, 4-бетте көрсетілгендей жұмыс күйіне жылжытыңыз
Құрал өздігінен ажыратылды	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толықтау қуаттаныз («Аккумуляторды зарядтау» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап «Низкий заряд аккумулятора. Пожалуйста, зарядите пылесос» деген дыбыстық хабарлама береді	Аккумулятор заряды 20%-ға дейін немесе одан төмен түскен	
Құрылғы зарядтау станциясына орнатылған, «Пожалуйста, установите моторный блок» деген дыбыстық хабарлама береді	Мотор блогы орнатылмаған, аккумуляторды зарядтау мүмкін емес	Мотор блогын орнатыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап «Пожалуйста, очистите резервуар для грязной воды» деген дыбыстық хабарлама береді, дисплейде  индикаторы жыпылықтайды	Шаң сорғыш шамадан артық толды	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде төмендеді, қатты шу пайда болды	Сүзгілер қоқысқа толды	
	Турбоқылшақ қоқысқа толған	
Аспап «Пожалуйста, добавьте воду в резервуар для чистой воды» деген дыбыстық хабарлама береді, дисплейде  индикаторы жыпылықтайды	Суға арналған контейнер бос	Суға арналған контейнерді толтырыңыз
Дисплейде  индикаторы жыпылықтайды	Турбоқылшақ арнасының қатты бітелуі	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап «Шетка-ролик заблокирована, проведите ее очистку» деген дыбыстық хабарлама береді, дисплейде  индикаторы жыпылықтайды	Турбоқылшақ ластанған, турбошетканы блоктаудан қорғау жұмыс істеді	Турбоқылшақаны тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Заряд деңгейінің индикаторында «Еб» қатесі туралы хабар пайда болды		
Аспап «Пожалуйста, установите резервуар для грязной воды» деген дыбыстық хабарлама береді	Шаң жинауға арналған контейнер орнатылмаған немесе қате құрастырылған	Шаң жинауға арналған контейнер дұрыс құрастырылғанына немесе орнатылғанына көз жеткізіңіз
Өздігінен тазалану процесі басталмайды	Өздігінен тазалану процесін іске қосу үшін аспап зарядтау құрылғысына орнатылған болуы тиіс	Аспапты зарядтау құрылғысына орнатыңыз
Аспап аккумулятор зарядталмайды		Қуат көзі адаптердің қосу дурыстығын тексеріңіз
Аспап «Проверьте блок питания» деген дыбыстық хабарлама береді	Қуат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	
Аспап «Необходимо очистить блок фильтров» деген дыбыстық хабарлама береді	Сүзгілер немесе турбоқылшақ қоқысқа толған	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аккумулятор тез таусылады		

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндеілмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, аккумуляторлық қоректену көздеріне және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші — құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — өндірілген айы (01 — қаңтар, 02 — ақпан ... 12 — желтоқсан)

2 — өндірілген жылы (21 — 2021 ж., 22 — 2022 ж. ... 30 — 2030 ж.)

3 — үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

VH1316-CIS-UM-3